

联合国  
贸易和发展会议

Distr.: Limited  
30 April 2010  
Chinese  
Original: English

## 贸易和发展理事会

投资、企业和发展委员会

## 第二届会议

2010年4月26日至30日，日内瓦

议定结论<sup>1</sup>

## 一. 议定结论

委员会，

1. 欢迎《2009年世界投资报告：跨国公司、农业生产与发展》，报告对发展中国家的农业投资及其他问题作出了详细分析。
2. 指出提高行政效率是经营便利化的一个重要因素，也是为实现国际商定的发展目标而通过公共或私人投资等途径进行必要的基础设施建设的一个重要因素。
3. 请贸发会议继续开展能力建设活动，以支持发展中国家建设“i-门户”。
4. 承认行政效率对促进经营，特别是促进中小型企业的经营具有重要意义。强调需要提高透明度来推动反腐败斗争；指出贸发会议通过经营技术方案支持中小型企业进行技术和管理能力建设，在注入创业技能，使一些中小型企业有能力参与全球价值链方面发挥了重要作用；欢迎将经营技术方案推广到其他发展中国家，特别是最不发达国家；赞赏贸发会议支持推广创业精神的努力。
5. 表示关切粮食、金融和经济危机对可持续发展的影响，以及在实现某些国际商定发展目标，包括《千年发展目标》方面进展不平衡；强调农业投资对于确保粮食安全和可持续发展的重要性，着重指出需要营造有利于农业直接投资的可预测的扶持环境。
6. 承认农业投资可以推动能力建设，并有助于实现某些国际商定的发展目标，包括《千年发展目标》。

<sup>1</sup> 在2010年4月30日最后全体会议上通过。

7. 请贸发会议秘书处在贸易和发展理事会第五十六届会议审议之外，根据大会第 64/192 号决议，与其他有关机构合作，继续就《关于为可持续发展进行负责任国际农业投资原则》开展工作，强调此类规则的制定和审议过程必须具有透明度和包容性，使各国政府和所有利益攸关方得以充分表达自己的观点。
8. 强调提高农业生产能力与经济多样化对于发展中国家的重要性，并且就此请贸发会议在其授权和现有资源的范围内，加强对发展中国家，特别是最不发达国家在投资和技术等领域的援助。
9. 呼吁贸发会议秘书处积极履行《阿克拉协议》赋予的投资问题授权，帮助发展中国家，尤其是最不发达国家，建设农业生产能力，实现可持续增长和发展，以便在实现国际商定的发展目标和其他方面取得更大进展。

## 二. 关于专家会议结果的议定结论

10. 注意到企业发展政策及科学、技术和创新能力建设问题多年期专家会议第二届会议报告(TD/B/C.II/MEM.1/7)；国际合作——南南合作和区域一体化问题多年期专家会议第二届会议报告(TD/B/C.II/MEM.2/6)；发展投资问题多年期专家会议第二届会议报告(TD/B/C.II/MEM.3/6)；作为推动农村发展的能源解决办法的“绿色”和可再生能源技术专家会议报告(TD/B/C.I/EM.3/3)；及外部资源对发展尤其是对生产能力建设的贡献和有效利用问题专家会议报告(TD/B/C.II/EM.1/3)。

### A. 多年期专家会议 (议程项目 3(a))

企业发展政策及科学、技术和创新能力建设问题多年期专家会议第二届会议

11. 欢迎取得了可落实的成果，包括创立一套有关创业政策的良好做法，制定衡量创业发展的核心指标。
12. 鼓励在贸发会议现有资源的范围内，以政策框架和核心指标为基础，参照其他相关政府间机构和利益攸关方的最佳做法和经验教训，为发展中国家和经济转型国家开发创业发展的决策工具。
13. 鼓励贸发会议与其他国际、区域和国家组织及利益攸关方合作，开发有关的科技创新指标，作为提出有效政策建议的依据；探讨是否可以开发一套符合发展中国家现状的通用的科技创新指标，并且在发展中国家，尤其是最不发达国家进行能力建设；收集并分析科技创新数据，协助决策者制定注重发展的科技创新政策。

## 国际合作 南南合作和区域一体化问题多年期专家会议第二届会议

14. 认为按比例增加农业部门的公共和私人投资是应对发展中国家粮食不安全挑战的关键因素之一，承认更好地规划投资、分享知识和经验、能力建设、农业部门贸易便利化，以及南南合作对实现这一目标十分重要。在这方面，鼓励贸发会议继续开展工作，促进南南合作和区域合作。

15. 还认为，在透明与适当监管的框架下，农业和相关产业与服务业的外国直接投资是重要的战略组成部分，有助于改善发展中国家的营销渠道、技术知识和管理技能。

## 发展投资问题多年期专家会议第二届会议

16. 考虑到投资对推动发展和技术转让日益重要，强调促进有利的投资环境及其他做法的重要性。

17. 指出外国直接投资对粮食安全和农村减贫的潜在影响，支持制定一套《关于为可持续发展进行负责任的国际农业投资原则》；强调其过程必须具有透明度和包容性，使各国政府和所有利益攸关方得以充分表达自己的观点，并请贸发会议根据大会第 64/192 号决议和联合国粮食及农业组织(粮农组织)《2009 年世界粮食首脑会议宣言》，继续为此与其他国际组织合作。

18. 指出外国直接投资在应对气候变化对发展中国家的贸易和投资影响方面的潜在作用，请贸发会议根据《阿克拉协议》第 100 段所概括的授权，将其政策分析工作的重点放在贸易和相关投资问题上。

19. 指出贸发会议必须与在国际投资问题上拥有大量专业知识的其他组织合作，确定并应对国际投资的挑战和机遇，以更有效地推动所有国家的经济发展。在这方面，欢迎与其他机构合作编写关于影响国际投资的措施的季度报告。

## B. 一年期专家会议 (议程项目 3(c))

### 作为推动农村发展的能源解决办法的“绿色”和可再生能源技术专家会议

20. 鼓励各国政府考虑将可再生能源技术纳入国家政策，并承认贸易和投资可以在可再生能源技术推广中发挥重要作用。

21. 请贸发会议在其授权及现有资源范围内，与其他有关机构合作，对促进可再生能源技术上的投资，推动可持续农村发展的最佳做法进行分析，特别是着重分析激励机制及促进企业发展的做法。

外部资源对发展尤其是生产能力建设的贡献和有效利用问题专家会议

22. 强调必须创造有利的环境，使外国直接投资成为国内和国际发展的“催化剂”，各国政府和其他利益攸关方必须发挥重要作用，提高资源配置效率及技术和组织效率，从而增强本地生产能力；指出国内能力不足会限制外国直接投资的流入及其对发展的影响力；进一步指出贸发会议在投资方面的工作，包括投资政策审查工作的重要性。

23. 承认促进投资和资本积累取决于私人资本流入和国内资源调动，国外借贷对满足进口资本货物的资金需求以创造和提高生产能力方面可以发挥重要作用，特别是在无法通过出口获得外汇的情况下。

**C. 国际会计和报告准则政府间专家工作组**  
(议程项目 3(b))

国际会计和报告准则政府间专家工作组(ISAR)

24. 注意到 TD/B/C.II/ISAR/54 号文件所载《国际会计和报告准则》政府间专家工作组第二十六届会议报告，以及其中商定的结论；

25. 批准专家组建议的第二十七届会议临时议程。

---